



# Mariana Andrade

## CONTATO

-  (24) 99976-2506
-  andrade.mariana.es@gmail.com
-  Volta Redonda, Rio de Janeiro.
-  <https://www.linkedin.com/in/mariana-andrade-tradutora/>

## FORMAÇÃO

**Centro Universitário Internacional  
UNINTER - a concluir julho de 2025.**

- Tecnólogo em Marketing Digital

**Centro Universitário Geraldo di Biase - 2006**

- Licenciatura em Letras-Português-Inglês

**Centro Universitário Geraldo di Biase - 2016**

- Pós-graduação em Inglês e Tradução

**Centro Universitário de Barra Mansa - 2012**

- Pós-graduação em Língua Portuguesa

## CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO

**Curso Daniel Imamura - 2024**

- Certificação em Analista de SEO-Search Engine Optimization

**Curso ESTRADA - 2020**

- Certificação em Legenda
- e Tradução para Dublagem

## IDIOMAS

- Competência linguística em Língua Inglesa

## HABILIDADES NA ÁREA

- Pesquisa por palavra-chave
- Link Building
- Conteúdo Otimizado para SEO
- Google Analytics
- Otimização de Imagens

## OBJETIVOS

Busco oportunidades para aplicar meu aprendizado na área de Marketing Digital atuando como analista de SEO e combinando minha paixão pela linguagem com meu interesse em estratégias e criação de conteúdos digitais, visando contribuir para o sucesso da Organização e meu crescimento profissional.

## EXPERIÊNCIA

### Professora de Língua Portuguesa e Inglesa

Secretaria Estadual de Educação do Rio de Janeiro-2011- atual

- Experiência no planejamento e ministração de aulas dinâmicas, adaptadas ao nível e às necessidades individuais dos alunos, incluindo avaliação contínua do progresso dos estudantes e fornecimento de feedback construtivo para promover o aprendizado eficaz.

### Pressenza International Press Agency

Tradutora Voluntária - 2020 a 2022

- Tradução de textos jornalísticos e legendagem de vídeos institucionais.

### Freelancer-Tradutora e Legendadora

Tradutora para Dublagem e Legendagem - 2021- atual

- Tradução e adaptação de roteiros para dublagem e legendagem em diversos formatos audiovisuais, incluindo filmes, séries, novelas e vídeos institucionais, assegurando alta qualidade e coesão narrativa.

## HABILIDADES

- Boa Comunicação oral e escrita;
- Capacidade de trabalhar de forma autônoma e em equipe;
- Proatividade e disposição em aprender;
- Tomada de Decisões.